

PROGETTO LINGUA

Ecco!

意大利语语法精讲精练

Grammatica italiana

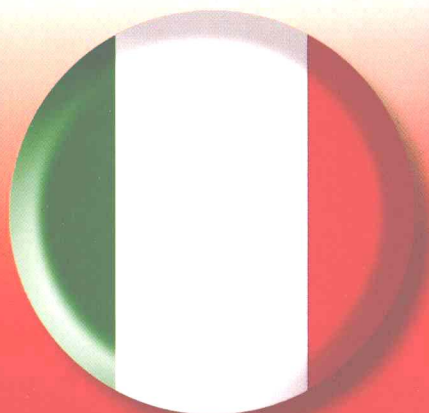
Ecco!

Claudio Manella 著

贾涛 裴兰湘 译

Grammatica
italiana

Ecco!
Grammatica
italiana



Ecco!

Grammatica
italiana

意大利语语法讲练的经典
畅销欧洲，重印再版十次
符合欧洲语言参照框架A1-A2/B1级水平
适合CILS、CELI、PLIDA语言等级考试



北京语言大学出版社
BEIJING LANGUAGE AND CULTURE
UNIVERSITY PRESS

PROGETTO LINGUA

意大利语语法精讲精练

Grammatica italiana

Claudio Manella 著

贾涛 裴兰湘 译



北京语言大学出版社

BEIJING LANGUAGE AND CULTURE
UNIVERSITY PRESS

图书在版编目(CIP)数据

意大利语语法精讲精练/(意)马内拉著;贾涛,裴兰湘译. —北京:北京语言大学出版社,2008.4

ISBN 978-7-5619-2071-8

I. 意… II. ①马… ②贾… ③裴… III. ①意大利语—语法
IV. H772.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2008)第055241号

北京市版权局著作权合同登记:图字:01-2007-2742号

书 名:意大利语语法精讲精练

责任编辑:陈 辉

出版发行:北京语言大学出版社

社 址:北京市海淀区学院路15号 邮政编码:100083

网 址:www.b

电 话:发行部

编辑部

读者服:

网上订

客户服:

.net

印 刷:北京国中印刷有限公司

经 销:全国新华书店

版 次:2008年5月第1版 2008年5月第1次印刷

开 本:880毫米×1230毫米 1/32 印张:8.75

字 数:260千字 印数:1—5000册

书 号:ISBN 978-7-5619-2071-8/H·08060

定 价:22.80元

凡有印装质量问题,本社负责调换。电话:82303590

中文版序言

对任何人来说，学好意大利语都绝非一件易事，但即便是来自语言和文化迥然不同的地方的人，也不是就不能取得好成绩，当然这也包括中国学生。为了帮助所有在中国着手学习意大利语的学生，在众多的意大利语学习书籍中，我们把这本书作为参考书推荐给中国师生。

这本语法练习手册，正是针对成千上万的学生所写！本书卓有成效地展示了意大利语语法，既可以在教师指导下把它融入意大利语课程（A1-B1 程度）中作为课本来学习，也可以灵活地用做自学辅导手册。

本书由简明扼要的语法讲解、常见不规则及例外的语法现象的集中总结、练习题和参考答案等四个部分构成。本书的形式简单明了，使得内向、胆怯的学生或母语与意大利语大相径庭的学生（特别是中国学生）能更容易地去理解意大利语语法的基本规则。

除了大量练习
中，我们用多项选
书中还提供了常用
的变位形式正是意
日常生活，原汁原

量相应的测试题。在测试题
脑海里巩固所获得的知识；
形式一览表，而不规则动词
点。书中的大量例句多来自

希望我们的努

朋友学会我们这门美丽的语言

言，并以此来增强我们两国人民之间的友谊和兄弟般的情谊。

祝学习进步，愿大家都能学好意大利语！

克劳迪奥·马内拉博士

PREFAZIONE

Studiare l'italiano non è facile per nessuno, ma può risultare una vera e propria impresa se chi studia proviene da un'area linguistica e culturale molto diversa, come è il caso degli studenti cinesi. Per aiutare dunque tutti gli studenti che in Cina si accingono a imparare la lingua di Dante, presentiamo qui un manuale che è ormai un punto di riferimento nel vasto panorama dei libri per lo studio dell'italiano come lingua straniera.

Testato su migliaia di studenti, *Ecco!* ha dimostrato di essere un'efficace grammatica da utilizzare sia come libro di testo in corsi collettivi e sotto la guida di un insegnante (pre i livelli da A1 a B1), sia come agile e valido manuale di autoapprendimento.

La formula, estremamente semplice e diretta è costituita da: **spiegazione sintetica + osservazione delle principali eccezioni o irregolarità + esercitazione + soluzione**. Questo permette anche agli studenti più timorosi o che parlano una lingua straniera (è proprio il caso degli studenti cinesi) di acquisire le regole essenziali della grammatica italiana.

Oltre a un numero molto grande di test che gli studenti a "fissare" nel libro contiene una grande quantità di test che, a multipla scelta, aiuteranno gli studenti a acquisire le regole; nel volume sono presenti anche le tavole di riferimento di molte forme verbali irregolari, uno degli ostacoli maggiori della lingua italiana, e un gran numero di esempi originali e semplici da comprendere, tratti dalla lingua di ogni giorno.

Speriamo che questo sforzo possa aiutare tutti gli amici cinesi a imparare la nostra bella lingua, rafforzando così lo spirito di amicizia e fratellanza fra i nostri due popoli.

Buono studio e buon italiano a tutti!

Dott. Claudio Manella

译者的话

《意大利语语法精讲精练》是意大利著名的语法学家、对外意大利语教学专家克劳迪奥·马内拉 (Claudio Manella) 先生的力著, 也是欧洲众多的意大利语教师极力推荐给把意大利语作为外语来学习的外国学生的一本语法练习手册, 特别是要介绍给母语不是以拉丁字母拼写为基础的东方学生的。在种类繁多的原版意大利语语法工具书中, 为何唯独要把这一本语法练习手册推荐给东方学生呢?

自 20 世纪 80 年代初至今, 国内已经出版过新老两个版本的意大利语语法类专著, 但至今还从未出版过一本配合意大利语语法的练习手册, 相对于其他诸如法语、德语或西班牙语等小语种, 意大利语的此类语法练习册尤显匮乏。

本书是一本实用性极强的意大利语语法练习手册。它不是一本枯燥的罗列语法术语和语法项目的语法专著, 而是一本“一边复习和巩固意大利语语法中: 题, 在练习中去复习、巩固并加深对所学语: 的练习册。本书对意大利语的几乎每一个语: 其特点是先做一番点睛式的概括介绍和归纳: 止, 然后是配合该语法点的相关练习题。以: 做助动词, 哪些动词用 essere 做助动词”这: 有像有的语法专著那样死板地讲解规则, 而是把应该用 avere 或 essere 做助动词的常用动词直接罗列出来, 一步到位、简单明了! 这也符合“先有语言, 再有语法”的语言客观规律。大多数中国学生学习意大利语的目的不是单纯地研究语言, 而是把意大利语作为求学和生存的工具而已, 没有时间也没有必要死究语法规则, 能够真正使用一门外语才是最主要的目的。

本书最大的特色和优点主要体现在语法习题这一部分。书中的每一道习题, 都完全克服和避免了中国人自己来编写意大利语语法练习题的劣势和弊端, 它绝非为了刻意解释说明某一个语法要点而生搬硬套地生造出一些仅仅具有语法结构功能而完全没有语言色彩的句子。

我们都知道，一个好的语句应该同时符合“语法、语用和语境”三个基本要求，无论缺少哪一点，都不能达到完美。如果一个句子仅仅符合“语法”而缺乏一定“语境”之下的使用功能即“语用”，那么这个句子就是一个没有实际使用意义的语句。本书习题中的每一个独立的句子，都是意大利人自己使用的地道的意大利式句子：有的句子很生活化，实用性很强；有的句子则是典型的书面语或文学语言，可读性很强。在做语法习题的过程中，中国学生能学到不少真正的意大利味的句子和意大利式表达方式，从而真正做到“一边做习题，一边复习、巩固意大利语语法知识，并同时学到不少意大利式表达方式”，真是一举多得、受益匪浅！另外，本书为了方便学习和使用，书后附有每一道练习题的参考答案。

在全书的翻译过程中，译者精益求精，并力求为中国学生设想，除了每一个语法点都有中文译解，为了满足不同程度的学生的要求，将每一道练习题目的要求也一并译成了中文，但中国学生应该逐渐适应应用意大利语原文来读懂和理解题目的要求，以便适应将来的意大利语考试。

2006 年意大利政府教育部门正式开放了对中国大陆的留学大门，由于意大利公立大 其他国家更低廉的生活费用，意大利留学及相关 掀起了热潮，但中国学生参加语言考试的通过 月意大利驻北京大使馆文化处举行的第一次针 试（笔试和口试）为例，北京地区参加考试的 只有 300 多人勉强通过了考试；但这 300 多名，还必须参加意大利大学的入学语言考试，遗憾的是，以 2006 年秋季中国学生参加意大利都灵大学（L'Università di Torino）的入学语言考试为例，中国考生几乎全军覆没。2007 年，但丁协会（意大利官方权威语言机构）已经正式开始在中国举行 PLIDA 意大利语语言等级水平考试（A1, A2, B1, B2），但能通过 B1 与 B2 程度考试的中国学生寥寥无几，大多数中国学生都无法在意大利直接入学，而必须在意大利继续学习语言之后再参加语言水平考试。受到普遍认可的 CILS（锡耶纳考试）和 CELI（佩鲁贾考试）也在中国设立了考点，这本语法练习手册的推出可谓是迫在眉睫、雪中送炭。

本书适用于意大利语专业的学生或即将奔赴意大利留学深造的培训班的学员复习和巩固所学的语法要点或参加各类各种程度的意大利语考试；另外，为意大利语教师备课和给学生准备考题提供了大量的题型和题库，以备选择和参考。

最后，祝意大利语学子学习进步，更上一层楼！

贾涛 裴兰湘

意大利锡耶纳大学

对外意大利语教学法专业

INDICE 目录

Unità 1 第一单元

Gli articoli, i nomi e gli aggettivi 冠词、名词和形容词	1
Gli articoli 冠词 (1-4)	
I nomi e gli aggettivi 名词和形容词 (5-9)	
I gradi di comparazione 比较的表达法 (10)	
Test (Unità 1) 测试(第一单元)	11

Unità 2 第二单元

I verbi 动词	13
Modo Indicativo 直陈式	14
Presente 现在时 (14-22)	
Passato prossimo 近过去时 (23-37)	
Passato remoto 远过去时 (38-45)	
Imperfetto 未完成过去时 (46-50)	
Futuro semplice 简单将来时 (51-57)	
Futuro composto	
Trapassato pros:	
La Concordanza d	ivo 直陈式的时态配合
.....	63
Modo Congiuntivo	68
Congiuntivo Pre	76)
Congiuntivo Pas	71-72)
Congiuntivo Imperfetto 虚拟式未完成过去时 (77-83)	
Congiuntivo Trapassato 虚拟式愈过去时 (78-81)	
La Concordanza dei Tempi del Modo Congiuntivo 虚拟式的时态配合	
.....	84
Modo Condizionale 条件式	89
Condizionale Semplice 条件式简单式 (89-94, 97-98)	
Condizionale Composto 条件式复合式 (89-90, 95-98)	
Modo Imperativo 命令式	99

Modo Gerundio 副动词	105
Modi Infinito e Participio 不定式和分词式	110
Test 1 (Unità 2) 测试一(第二单元)	115
Test 2 (Unità 2) 测试二(第二单元)	116
Test 3 (Unità 2) 测试三(第二单元)	119
Test 4 (Unità 2) 测试四(第二单元)	121
 Unità 3 第三单元	
La forma riflessiva 自反形式	123
Test (Unità 3) 测试(第三单元)	132
 Unità 4 第四单元	
Le preposizioni 前置词	135
«di», «a» (136)	
«da», «per», «con» (137)	
«in», «su», «tra-fra» (138)	
Test (Unità 4) 测试(第四单元)	143
 Unità 5 第五单元	
I pronomi 代词	145
Pronomi diretti e	代词(145-160)
Pronomi combina	
Test (Unità 5) 测	163
 Unità 6 第六单元	
Gli aggettivi possessivi e dimostrativi 物主形容词和指示形容词	165
Possessivi 物主词(形容词)(165-169)	
Test 1 (Unità 6) 测试一(第六单元)	170
Dimostrativi 指示词(形容词)(171-173)	
Test 2 (Unità 6) 测试二(第六单元)	174

Unità 7 第七单元

I relativi e gli interrogativi 关系词和疑问词 175

I relativi 关系词 («che», «... cui», «... quale»)(175-180)

Test 1 (Unità 7) 测试一(第七单元) 181

Gli interrogativi 疑问词(183-188)

Pronomi interrogativi 疑问代词

(«chi», «che», «che cosa», «cosa», «quale, i», «quanto, a, i, e»)
(183-184)

Aggettivi interrogativi 疑问形容词

(«che», «quale, i», «quanto, a, i, e»)(185-186)

Avverbi interrogativi 疑问副词

(«dove», «quanto», «perché», «come»)(187-188)

Test 2 (Unità 7) 测试二(第七单元) 189

Unità 8 第八单元

La forma passiva 被动式 191

Test (Unità 8) 测试(第八单元) 198

Unità 9 第九单元

La forma impersonal 201

Test (Unità 9) 测试 207

Unità 10 第十单元

Il periodo ipotetico 假设句 209

Test (Unità 10) 测试(第十单元) 215

Chiavi 答案

degli esercizi e dei test 练习与测试 217

Dizionario 词汇表

Italiano-Cinese 意汉对照 241

Unità 1 第一单元

Gli articoli, i nomi e gli aggettivi 冠词、名词和形容词

Gli articoli 冠词

Articoli maschili 阳性冠词

Articoli determinativi 定冠词		Articoli indeterminativi 不定冠词	
Singolare 单数	Plurale 复数	Singolare 单数	Plurale 复数
IL	I	UN	DEI
LO	GLI	UNO	DEGLI
L'	GLI	UN	DEGLI

例： il divano, i divani – un divano, dei divani.

lo Stato, gli Stati – uno Stato, degli Stati.

l'albero, gli alberi – un albero, degli alberi.

阴性冠词

Articoli 定冠词		Articoli indeterminativi 不定冠词	
Singolare 单数	Plurale 复数	Singolare 单数	Plurale 复数
LA	LE	UNA	DELLE
L'	LE	UN'	DELLE

例： la patata, le patate – una patata, delle patate.

l'isola, le isole – un'isola, delle isole.

Articoli maschili 阳性冠词

(1) 一般情况下,在阳性单数和复数名词前分别使用定冠词 *il* 和 *i*, 以及不定冠词 *un* 和 *dei*。

例: *il* tavolo (*plur. i tavoli*) *un* tavolo (*plur. dei tavoli*)
il disegno (*plur. i disegni*) *un* disegno (*plur. dei disegni*)
il libro (*plur. i libri*) *un* libro (*plur. dei libri*)

(2) 在以 *s* 加上另一个辅音或以 *z*, *ps*, *gn*, *x* 等为词首的阳性单数和复数名词前分别使用定冠词 *lo* 和 *gli*, 以及不定冠词 *uno* 和 *degli*。

例: *lo* studente (*plur. gli studenti*) *uno* studente (*plur. degli studenti*)
lo psicologo (*plur. gli psicologi*) *uno* psicologo (*plur. degli psicologi*)
lo zucchero (*plur. gli zuccheri*) *uno* zucchero (*plur. degli zuccheri*)

(3) 在以元音为词首的阳性单数和复数名词前分别使用定冠词 *l'* 和 *gli*, 以及不定冠词 *un* 和 *degli*。

例: *l'albero* (*plur. gli alberi*) *un* albero (*plur. degli alberi*)
l'incendio (*plur. gli incendi*) *un* incendio (*plur. degli incendi*)
l'ombrello (*plur. gli ombrelli*) *un* ombrello (*plur. degli ombrelli*)

性冠词

(1) 在以辅音为词首的阴性单数和复数名词前分别使用定冠词 *la* 和 *le*, 以及不定冠词 *una* 和 *delle*。

例: *la* donna (*plur. le donne*) *una* donna (*plur. delle donne*)
la sedia (*plur. le sedie*) *una* sedia (*plur. delle sedie*)
la porta (*plur. le porte*) *una* porta (*plur. delle porte*)

(2) 在以元音为词首的阴性单数和复数名词前分别使用定冠词 *l'* 和 *le*, 以及不定冠词 *un'* 和 *delle*。

例: *l'isola* (*plur. le isole*) *un'* isola (*plur. delle isole*)
l'anatra (*plur. le anatre*) *un'* anatra (*plur. delle anatre*)
l'ora (*plur. le ore*) *un'* ora (*plur. delle ore*)

Esercizi 练习

I. Mettere l'articolo determinativo. 给下列单词加上定冠词。

(il, lo, l', i, gli, la, le)

- | | | | |
|-----------------|------------------|-------------------|-----------------|
| 1) __ bottiglia | 10) __ giardino | 19) __ quadro | 28) __ disco |
| 2) __ valigia | 11) __ olio | 20) __ isola | 29) __ zio |
| 3) __ libri | 12) __ sbaglio | 21) __ porte | 30) __ studio |
| 4) __ lampade | 13) __ zoo | 22) __ ospiti | 31) __ acqua |
| 5) __ albergo | 14) __ spaghetti | 23) __ camicia | 32) __ errori |
| 6) __ stivali | 15) __ bicchiere | 24) __ macchina | 33) __ carta |
| 7) __ statua | 16) __ armadio | 25) __ automobile | 34) __ zucchero |
| 8) __ pantaloni | 17) __ gnocchi | 26) __ caramella | 35) __ pasta |
| 9) __ scuole | 18) __ opere | 27) __ ore | 36) __ autunno |

II. Mettere l'articolo indeterminativo. 给下列单词加上不定冠词。

(un, uno, dei, degli, una, un', delle)

- | | | | |
|------------------|----------------|----------------|----------------|
| 1) __ caramella | 10) __ gonne | 19) __ braccio | 28) __ stupido |
| 2) __ signore | 1' __ | sogni | 29) __ scherzo |
| 3) __ panino | 1' __ | monete | 30) __ ora |
| 4) __ fotografia | 1' __ | psicologi | 31) __ cosa |
| 5) __ vestiti | 1' __ | malattie | 32) __ agenzia |
| 6) __ occhi | 1' __ | giornale | 33) __ lettere |
| 7) __ libri | 1' __ | dizionari | 34) __ verbi |
| 8) __ agenzie | 1' __ | camicie | 35) __ spesa |
| 9) __ estate | 18) __ inverno | 27) __ motore | 36) __ fiabe |

③ 定冠词表示它所限定的名词(或其他起名词作用的词类)是确指的。

例: **Il libro** che mi hai prestato è molto interessante.

你借给我的那本小说很有趣。

不定冠词表示它所修饰的名词是不确指的。

例: La sera mi piace leggere **un libro** prima di addormentarmi.

晚上我喜欢在睡前看书。

Esercizi 练习

III. Mettere l'articolo, scegliendo fra determinativo e indeterminativo.
选择适当的定冠词或不定冠词填空。

Es. Mi puoi prestare ____ penna, per favore?

Mi puoi prestare **una** penna, per favore?

Stasera voglio guardare ____ TV.

Stasera voglio guardare **la** TV.

- 1) ____ madre di Paola è ____ signora molto simpatica.
- 2) ____ professor Rossi è ____ nostro migliore insegnante.
- 3) Signori, posso fare ____ proposta?
- 4) ____ mia macchina è molto vecchia.
- 5) Ieri ho trovato per terra ____ banconota da 100 euro!
- 6) ____ vostre domande sono molto interessanti.
- 7) Questa non è ____ risposta giusta.
- 8) Non dare ascolto a quei ragazzi. Sono ____ stupidi!
- 9) Finalmente ho trovato ____ lavoro per ____ estate.
- 10) ____ saba ____ amici.
- 11) Ti piacerà molt ____ preparato.
- 12) Ieri sera è stat ____ ovo Teatro Comunale.
- 13) Steven è ____ i Chicago.
- 14) Non posso veni ____ febbre.
- 15) ____ eseri ____ sbagliati.
- 16) ____ telefono squina. rercne non rispondi?
- 17) In quel ristorante si mangiano ____ dolci buonissimi.
- 18) Vorrei ____ chilo di mele e ____ banane molto mature.
- 19) Siamo stati in ____ albergo grazioso e molto economico.
- 20) Stasera ho ____ forte mal di testa. Andrò a letto presto.
- 21) Ho comprato ____ dischi di musica classica.
- 22) ____ mio unico desiderio è quello di abitare su ____ isola.
- 23) Maurizio è ____ ragazzo molto simpatico e generoso.
- 24) Non posso dirti che cosa abbiamo preparato. È ____ sorpresa!

I nomi e gli aggettivi 名词和形容词

(1) 阳性名词及形容词, 单数通常以 o 结尾, 复数以 i 结尾。

例: il libro rosso - i libri rossi.

uno scherzo stupido - degli scherzi stupidi.

un quadro famoso - dei quadri famosi.

(2) 阴性名词及形容词, 单数通常以 a 结尾, 复数以 e 结尾。

例: la penna gialla - le penne gialle.

una proposta chiara - delle proposte chiare.

una bottiglia piena - delle bottiglie piene.

Esercizi 练习

IV. Completare con la giusta terminazione. 填上正确的词尾。

Es. L'orologio che ho comprato è molto car___.

L'orologio che ho comprato è molto caro.

- 1) La macchina di ___.
- 2) Il romanzo che ___.
- 3) Ho regalato a (___).
- 4) Molt___ uomin i bell___ donna.
- 5) I mobili che av___.
- 6) Il professore c___ donna ross___.
- 7) Mi hanno detto npre azzurr___.
- 8) Mi piacciono molto le patate bollit___.
- 9) Ho affittato un appartamento a un prezzo bass___.
- 10) L'armadio è pien___ e io non so più dove mettere i vestiti.
- 11) Mario è un ragazzo molto alt___ e magr___.
- 12) Ho comprato il nuov___ disco del musicista Abel Mustafà Nazir.

② 很多名词和形容词单数以 e 结尾,复数以 i 结尾。以下列出这类常用的形容词:

abbondante	giovane	orizzontale
attuale	grande	orribile
borghese	grave	particolare
breve	importante	pesante
celibe	impossibile	possibile
centrale	intelligente	puntuale
colpevole	interessante	regolare
debole	inutile	semplice
difficile	irregolare	singolare
divertente	maschile	speciale
dolce	migliore	terribile
elegante	nazionale	triste
facile	normale	uguale
felice	nubile	urgente
femminile	occidentale	utile
forte	orientale	veloce
gentile	originale	verticale

例: il grande fiume
il fiore verde
un uomo (una
la grande valle
una lettera (ur
la stazione cen

omini (delle donne) gentili.
lettere (dei pacchi) urgenti.
i.

③ 以下列出常用的以 a 结尾、但既可以是阴性(f) 又可以是阳性(m) 的名词,以及以 a 结尾的阳性名词。

artista (mf)	collega (mf)	problema (m)
atleta (mf)	dentista (mf)	programma (m)
autista (m)	fantasma (m)	sistema (m)
capolinea (m)	musicista (mf)	telegramma (m)
chitarrista (mf)	pianista (mf)	trombettista (mf)
clarinettista (mf)	pilota (m)	turista (mf)
clima (m)	poeta (m)	violinista (mf)